Print	核發機關填註	FOR OFFICE USE O	NI Y	7
Print		備註		
Please read the overleaf NOTE before completing	□面談 □核准		三個月內半身近照兩張	
this form	□未面談 □拒絕	簽證號碼	Please attach	-
上本的作為數別數	□停留 □外交 [□居留 □禮遇 []單次]多次 核准停留期限	2 recent bust photos	
本表格係免費供應		簽發日期 「	(taken within last	
This form is given FREE OF CHARGE	簽證官員簽字	* m [three months)	į
TREE OF CHARGE	发程 6 贝 爱 子	費用		
		FORM -V-1 (Please	NTO THE REPUBLIC OF CHIN	ΙA
擬申請何種簽證 WHICH CAT	regory of visa are yo	OU APPLYING FOR?		
1.種 類: □停留簽證 Category Visitor visa	Resident visa	外交簽證 □ 遭遇簽 Diplomatic visa Courtesy		
2.入境次數: □ 單 次 Entry Single	□ 多 次 Multiple			
申請人資料 APPLICANT'S	DETAILS:			
3.全 名(奥護照所载相 Full name (extactly as in pa	同):	rname 名	Given and middle name(s)	
4.中文姓名(如有的話): Chinese name (if any)				
5. 舊有或其他姓名(如有的話): Former or other name (if any	<i>i</i>)			
6.性別: □男 □女 Sex Male Female	<u>}</u>	7.婚姻狀況: □未 婚 □已 Marital status Single Ma	. 婚 □鰥 寡 □分 居 □離 婚 .rried Widowed Separated Divorced	
8.出生日期: Date of birth U(Park)	B(N-41) (T(N-1)	9.出生地點: Place of birth	Departured Divorced	
B(Day) 月 10.國籍: Nationality	月(Month) 年(Year)	市 11 # 七 + + 4 4 回答(4 - + 4 4 4 4	(City) 國 (Country)	
12.現在住址:		】 11.舊有或其他國籍(如有的話) Former or other nationalit	y(if any)	
Present address		13.永久住址(如異於12): Permanent address (if different from 12)		
14.職業: Occupation		- 15.服務機關或就讀學校: Name of employer or school		1
申請人護照 APPLICANT'S I	PASSPORT:			
16.種 類:□外 交 [Type Diplomatic	□公務□普 Official Regula	通 □ 其 他;請指明: r Other; please specify		
17.號 碼: No.				
19.發照日期: Date of issue		20.效期屆滿日: Date of expiry		
21.與申請人持同一護照: Accompanying dependent(s) in 姓名 Name	之同行眷屬: acluded in passport 出生日期	Date of hirth	關 係 Relationship to applicant	
		7, 4, 1,	W Westernamp to appropria	
訪 華 行 程 JOURNEY	TO TAIWAN, R. O. C.	•		_
		· 龟 □参加 會議(請指明):		٦
Purpose of journey Touris □應 Empoly	m Business Transi 聘 □依 親	t Attending a meeting (specif□其 他;(请 指 明): □	у)]
23.預定抵 華日期: Proposed date of arrival (日(Day) 月(Month)	至(Year) 24.預定停留 年(Year) Length of inten	時 M:年 月 日 日ded stay Years Months Days	j
Address during the intended	址: stay]
26.在 筝 閘 係 人: Reference in Taiwan, R. O. C	姓 名	奥申請) Relationship t	o applicant	
住 址 厂			電話號碼 Telephone No.	1

清據實回答以下問題	PLEASE ANSWER THE	FOLLOWING QUESTIONS ACCORDING TO FACT:
.你是否曾遭中華民	圆麻泳虫蜂?	
Have you ever been deport		
□是 □否 如果是	·	
	s, when and why	* 0
	图耻外代表機構柜餐袋*	
	ed a visa at a mission of Taiwa	n,R.O.C.?
□是 □否 如果是	79	
	s, when and where	
近雨年你是否曾赴		
Have you been to Taiwan, l	R.O.C. within the last two year	5?
□是 □否 如果是	」,何時?何原因?	
Yes No If Yes	s, when and why	上 / / / · · · · · · · · · · · · · · · ·
Yes No If Yes	表各節,且所填資料均屬真實。 all the notes and questions in nd the information furnished ab	
Yes No If Yes	表各節,且所填資料均屬真實。 all the notes and questions in nd the information furnished ab	this I have completed this application at the request of the the

■隨行兒童倘持用同一護照,可於本表中與你一同提出簽證申請;其他申請人則需另填表格。

You can include children in this application if they are included in your passport and traveling 'with you; every other person must complete a separate application form.

- ■任何虚偽或不明確之陳述均可能使簽證申請遭到拒絕。
 - If you make any false or indistinct statements, you commit an offence and your application may be declined.
- ■簽證持有人倘屬禁止入境者,或其簽證係用不當方法取得者,仍無權進入中華民國。

You should understand that possession of a visa does not entitle you to enter the Republic of China upon arrival at port of entry if you are found otherwise inadmissible or if the visa is fraudulently obtained.

■中華民國政府有權不透露拒發簽證之原因。

You should also understand that the Government of the Republic of China reserves the right to withhold the reason for the disapproval of any visa application.

■非經事前申請許可,不得在中華民國境內工作。

You are not permitted to accept employment in the Republic of China without prior approval.

■因過境、觀光、探親、訪問、研習、洽辦工商業務或因其他事務而擬在中華民國境內作六個月以下停留者, 請選填申請停留簽證。

Please choose to apply for a VISITOR VISA, if you intend to stay in the Republic of China for less than six months for the purpose of transit, sightseeing, visiting relatives, or conducting business or other activities.

■停留期限為六十天者,抵華後可於期限屆滿前,檢具有關文件向停留地縣、市警察局申請延長停留,每次得停留六十天 ,以二次為限。停留期限為二星期、三十天、或六十天並加註「不得延期」戳記者,非因不可抗力或其他重大事故,不 得申請延期。

With a visitor visa, you may stay in the Republic of China for sixty days and may, on good grounds, apply at the nearest city/county police headquarters for a maximum of two extensions, each for sixty days. No extension of stay will be granted if the duration of stay is restricted to two weeks, thirty days, or sixty days with a restrictive stamp of "No Extension Will Be Granted", except for situation caused by force majeure or matter of vital importance.

■因依親、就學、應聘、投資、就醫、傳教或從事其他業務,而擬在中華民國境內作六個月以上居留者, 請選填申請居留簽證。

Please choose to apply for a RESIDENT VISA, if you intend to stay in the Republic of China for more than six months for the purpose of joining family, pursuing studies, accepting employment, making investment, receiving medical treatment, doing missionary work, or engaging in other activities.

■持居留簽證來華者,須於入境後十五天內向居留地縣、市警察局申請外僑居留證。 Holding a resident visa, you are required to apply for an Alien Resident Certificate at the city/county police headquarters within fifteen days after entry into the Republic of China.